

Rialachán an Státrúnaí Sláinte,
Leasa agus Spóirt an _____, lena leasaítear an
Rialachán maidir le Táirgí Tobac agus Caitheamh Táirgí Tobac
d'fhonn liosta breiseán atá toirmiscthe le haghaidh táirgí tobac
agus toitíní leictreonacha a leagan síos

An Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt,

Ag féachaint d'Airteagal 2(1) den Ghníomh um Tháirgí Tobac agus Caitheamh Táirgí Tobac,
d'Airteagail 2.3 agus 2.4(1) den Fhoraithe maidir le Táirgí Tobac agus Caitheamh Táirgí Tobac
agus d'Airteagal 7(6) de Threoir 2014/40/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 3
Aibreán 2014 maidir le comhfhogasú dhlíthe, rialacháin agus fhorálacha riaracháin na mBallstát a
bhaineann le monarú, tíolacadh agus díol tobac agus táirgí gaolmhara agus lena n-aisghairtear
Treoir 2001/37/CE (IO 2014 L 127);

Foraithnítear an méid seo a leanas:

Airteagal I

Leasaítear an Rialachán maidir le Táirgí Tobac agus Caitheamh Táirgí Tobac mar a leanas:

A

Leasaítear Airteagal 1.1(1) mar a leanas:

1. An sainmhíniú ar larscríbhinn is mar seo a leanas a léitear é:

larscríbhinn 1: larscríbhinn 1 a ghabhann leis an Rialachán maidir le Táirgí Tobac agus Caitheamh
Táirgí Tobac;

2. Cuirtear na téarmaí agus na sainmhínithe seo a leanas isteach in ord aibítire anois:

larscríbhinn 2: larscríbhinn 2 a ghabhann leis an Rialachán maidir le Táirgí Tobac agus Caitheamh
Táirgí Tobac;

B

In Airteagal 2.2(1)(a), cuirtear 'larscríbhinn 1' in ionad 'an larscríbhinn a ghabhann leis an
Rialachán seo'.

C

Cuirtear mír nua le hAirteagal 2.6, a léitear mar seo:

3. Áireofar in aon chás na breiseáin dá dtagraítear i mír 1 agus in Airteagal 7(6) den Treoir
um Tháirgí Tobac na breiseáin a liostaítear in larscríbhinn 2.

D

Leasaítear Airteagal 2.10 mar seo a leanas:

1. Cuirtear '1.' isteach roimh an téacs.

2. Cuirtear mír isteach, a léitear mar seo:

2. Maidir leis na breiseáin dá dtagraítear in Airteagal 20(3)(c), arna léamh i gcomhar le
hAirteagal 7(6) den Treoir um Tháirgí Tobac, áireofar in aon chás na breiseáin a liostaítear
in larscríbhinn 2.

E

Athuimhrítear mír 3 agus mír 4 go mír 4 agus mír 5, cuirtear mír isteach in Airteagal 2.11, a léitear
mar seo:

3. Áireofar ar na breiseáin dá dtagraítear i mír 2 na breiseáin a liostaítear in larscríbhinn 2
in aon chás.

F

Léitear ceannteideal na hlarscríbhinne mar seo a leanas:
larscríbhinn 1. A bhaineann le hAirteagal 2.2

G

Cuirtear isteach larscríbhinn 2 mar a leagtar amach san larscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal II

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an 1 Eanáir 2024.

Foilseofar an Rialachán seo agus na nótaí míniúcháin in Iris an Rialtais.

An Státrúnaí Sláinte,
Leasa agus Spóirt,

Iarscríbhinn: Liosta de bhreiseáin toirmisce i dtáirgí tobac agus toitíní leictreonacha

Tábla 1. Liosta de bhreiseáin i dtáirgí tobac agus i leachtanna ina bhfuil nicitín agus nach bhfuil nicitín iontu atá toirmisce faoi Airteagail 2.6, 2.10 agus 2.11 den Rialachán maidir le Táirgí Tobac agus maidir le Caitheamh Tobac.

Substaint (grúpa)	Uimhir/uimhreacha CAS	TPD* Airteagal
Táirgí tobac agus toitíní leictreonacha (Airteagail 7.6a-e TPD)		
1. Vitimíní nó breiseáin a thugann le fios cur chun cinn sláinte <i>(Vitamins or the following other additives, which are suggestive of health benefits or less health risks of the tobacco product)</i>	7.6a	
a) Vitimíní (vitamins)^{1,2}	Neamhbhainteach	7.6a
Alfa-vitimín E (alpha-vitamin E)	59-02-9	7.6.a
Vitimín E (meascán tócaifearóil agus tócaitriénóil) (Vitamin E, mixture of tocopherols and tocotrienols)	1406-18-4	7.6.a
Vitimín C, aigéad ascorbach (Vitamin C, ascorbic acid)	50-81-7	7.6.a
Vitimín A (Vitamin A)	68-26-8	7.6.a
Vitimín D3 (Vitamin D3)	67-97-0	7.6.a
Vitimín K (Vitamin K)	12001-79-5	7.6.a
Vitimín B1 (Vitamin B1)	59-43-8	7.6.a
Vitimín B2 (Vitamin B2)	83-88-5	7.6.a
Niaicin (Niacin)	59-67-6	7.6.a
Aigéad pantaitéineach (Pantothenic acid)	79-83-4	7.6.a
Vitimín B6 (Vitamin B6)	65-23-6	7.6.a
Aigéad fólach (Folic acid)	59-30-3	7.6.a
Vitimín B12 (Vitamin B12)	68-19-9	7.6.a
Bitin (Biotin)	58-85-5	7.6.a
b) aimínaigéid nó aimínaigéid mhodhnaithe^{1,2} (Amino acids or modified amino acids)	Neamhbhainteach	7.6.a

L-alainín	56-41-7	7.6.a
L-argainín	74-79-3	7.6.a
Glicín (Glycin)	56-40-6	7.6.a
L-isileoicín	443-79-8	7.6.a
L-leoicín	61-90-5	7.6.a
L-lísín	56-87-1	7.6.a
Monaihiodráit (monohydrate)	39665-12-8	7.6.a
HCl	657-27-2	7.6.a
L-feiniolalainín (phenylalanine)	63-91-2	7.6.a
L-próilín	147-85-3	7.6.a
L-séirín	56-45-1	7.6.a
L-tréóinín	72-19-5	7.6.a
L-tirisín	60-18-4	7.6.a
L-vailín	72-18-4	7.6.a
L-cistéin (cysteine)	52-89-1	7.6.a
L-5-hidrocsatryptophan (L-5-hydroxytryptophan)	4350-09-8	7.6.a
S-adenósil-meitiainín (SAM)	485-80-3	7.6.a
Carnaítín iomlán ^{1,2} (Carnitine, total)	Neamhbhainteach	7.6.a
L-Carnaítín ^{1,2}	541-15-1	7.6.a
L-Carnaítín HCl ^{1,2}	6645-46-1	7.6.a
L-Carnaítín L-tartráit ^{1,2} (-tartrate)	36687-82-8	7.6.a
c) Flavonóidigh chomh maith le foslipidí gníomhacha frithocsaídeora^{1,2} (Flavonoids as well as antioxidative active phospholipids)	Neamhbhainteach	7.6.a
Naraingin (naringin)	10236-47-2	7.6.a
d) Seilínít sóidiam (Sodium selenite)	10102-18-8	7.6.a

2. Caiféine, táirín nó na breiseáin eile seo a leanas agus breiseáin spreagúla agus meascáin spreagúla, a bhaineann le fuinneamh agus le beocht (Coffeine, taurine or the following other additives and stimulating additives and stimulating mixtures, associated with energy and vitatility) ^{1,2}	7.6b	
a) Caiféin (caffeine) ^{1,2}	58-08-2	7.6.b
B) Táirín ^{1,2}	107-35-7	7.6.b
c) Maltaideistrin (maltodextrin) ^{1,2}	9050-36-6	7.6.b
d) Comhábhair lena n-áirítear comhábhair phróiseáilte, úsc agus olaí an planda caife agus pónaire caife (Ingredients including processed ingredients, extracts and oils of the coffee plant and coffee bean) ^{1,2}	Neamhbhainteach	7.6.b
Olaí pónaire caife (coffee bean oils)	8001-67-0	7.6.b
Úsc chaife (coffee extract)	84650-00-0	7.6.b
Úsc pónaire caife rósta (coffee bean, roasted, extract)	68916-18-7	7.6.b
Caife, Úsc soladach/Rósta francach (coffee, solid extract)	327-97-9	7.6.b
Fúránón caife (coffee furanone)	3188-00-9	7.6.b
Caife (coffee)	13708-12-8	7.6.b
e) Comhábhair lena n-áirítear comhábhair phróiseáilte, úsc agus olaí an phlanda tae <i>Bláthanna cumhra</i> (Ingredients including processed ingredients, extracts and oils of the tea plant <i>Camelia sinensis L. Kuntze)</i> ^{1,2}	Neamhbhainteach	7.6.b
Úsc tae (tea extract)	144207-58-9	7.6.b
f) Comhábhair lena n-áirítear comhábhair phróiseáilte, úsc agus olaí ó phlanda guarana / <i>Paullinia cupana</i> (Ingredients including processed ingredients, extracts and oils of the guarana plant) ^{1,2}	Neamhbhainteach	7.6.b
g) Comhábhair lena n-áirítear comhábhair phróiseáilte, úsc agus olaí ó phlanda maité Yerba / <i>Ilex paraguayensis</i> (Ingredients including processed ingredients, extracts and oils of the Yerba mate plant) ^{1,2}	Neamhbhainteach	7.6.b
Olaí maité (Yerba mate oils)	68916-96-1	7.6.b

Úsc maité (Yerba mate extract)	73296-98-7	7.6.b
f) Tújón (Thujone)^{1,2}	546-80-5	7.6.b
g) Siúcraí, lena n-áirítear monaisiúicrídí amhail glúcós²fruchtós² agus galachtós² agus síoróipí siúcra (sugars including glucose², fructose² and galactose² and sugar-based syrups)	Neamhbhainteach	7.6.b
D-Fruchtós ²	57-48-7	7.6.b
D-Glúcós ²	50-99-7	7.6.b
monaihiodráit (monohydrate)	5996-10-1	7.6.b
Siúcra inbhéartaithe (invert sugar)	8013-17-0	7.6.b
Siúcrós	57-50-1	7.6.b
Síoróip ghlúcóis (syrups, hydrolyzed starch)	8029-43-4	7.6.b
3. Breiseáin a bhfuil airíonna dathúcháin acu le haghaidh na n-astaíochtaí (Additives with colouring properties for the emissions)^{1,2}	7.6.c	
4. Breiseáin a éascaíonn ionanálú nó a chuireann ionsú nicitín chun cinn (Following additives in smoking tobacco which facilitate inhalation or nicotine uptake)¹	7.6.d	
a) TRPM8 agónaí (TRPM8 receptor agonists)	Neamhbhainteach	7.6d
P-meantán 3- substaintí ionadaithe agus próiseáilte, lena n-áirítear ¹	Neamhbhainteach	7.6.d
P-meantán-3-carboxaimídí, lena n-áirítear carbocsaimídí p-meantán 3-N-aile ^{1,3}	Neamhbhainteach	7.6.d
N-Eitil-p-meantán-3-carbocsaimíd (WS-3) ³	39711-79-0	7.6.d
N-(Ethoxycarbonyl)meitile)-p-meantán-3-carbocsaimíd (WS-5) ³	68489-14-5	7.6.d
(1R,2S,5R)-N-(4-meatocsaifeinil)-p-meantán carbocsaimíd (WS-12, CPS 112) ³	68489-09-8	7.6.d
N-treas-búitil-p-meantán-3-carbocsaimíd (WS-14) ³	ní fios	7.6.d
N-(4-fluaraifeinil)-p-meantán-3-carbocsaimíd (CPS-124) ³	ní fios	7.6.d
CPS-125 ³	ní fios	7.6.d
N-(4-eatocsaifeinil)-p-meantán-3-carbocsaimíd (CPS-128) ³	ní fios	7.6.d
CPS-368 ³	ní fios	7.6.d

(-)-lactáit mheitile (-lactate)	59259-38-0	7.6.d
(-)-lactáit mheitile (-lactate) ³	61597-98-6	7.6.d
(-)-lactáit mheitile (-lactate)	17162-29-7	7.6.d
Eistear eitile N-(p-meantán-3-carbóinil)-D-ailín (WS-109, CPS-369) ³	ní fios	7.6.d
2,3-déhidrocsapróipil, p-meantán-3-carbocsaioláit (-carboxylate) (WS-30) ³	912452-14-3, 38706-03-5	7.6.d
Menthoxyp propane-1,2-dé-ól (MPD, Coolact-10) ³	207792-35-6, 87061-04-9	7.6.d
Menthone 1,2-gliocról ketal ^{1,3}	563187-91-7	7.6.d
alcóil P-Menthan agus eistir ghaolmhara (p-Menthan alcohols and associated esters) ^{1,3}		7.6.d
Icilín ^{1,3}	36945-98-9	7.6.d
Trímheitil iseapróipil bútáinimíd (WS-23) ^{1,3}	51115-67-4	7.6.d
lomlán Isopulegol (isopulegol, total)	Neamhbhainteach	7.6d
Isopulegol ³	7786-67-6	7.6.d
Isopulegol (Coolact P) ^{1,3}	89-79-2	7.6.d
1-(dé-shec-búitil-fosfarail)-heipteán (WS-148, CPS-148) ^{1,3}	ní fios	7.6.d
Meantól ^{1,3}	1490-04-6	7.6.d
Meantól ³	89-78-1	7.6.d
(-)-Meantól ^{1,3}	2216-51-5	7.6.d
(+)-Meantól ^{1,3}	15356-60-2	7.6.d
Menthone (menthone) ^{1,3}	89-80-5	7.6.d
Menthone (menthone)	10458-14-7	7.6.d
Menthone (menthone)	491-07-6	7.6.d
(-)-Menthone ((-)-menthone) ^{1,3}	14073-97-3	7.6.d
(+)-Menthone ((+)-menthone) ^{1,3}	3391-87-5	7.6.d
L-Carvón (L-carvone) ^{1,3}	6485-40-1	7.6.d
L-Carvón (L-carvone)	99-49-0	7.6.d
Geréiniól ^{1,3}	106-24-1	7.6.d
Lionaló ól ^{1,3}	78-70-6	7.6.d
1,8-Cineole, eocalptól (1,8-cineole) ^{1,3}	470-82-6	7.6.d

1,4-Cineole (1,4-cineole) ³	470-67-7	7.6.d
Hidroxicitronella ^{1,3}	107-75-5	7.6.d
B) Tar éis comhdhúile a ullmhaíodh ó phlandaí: Olaí agus comhábhair a ullmhaítear ó phlandaí de na géinis seo a leanas, <i>Mentha, Eocalaip, Ocimum basilicum, Tímeas</i> agus <i>Salvia</i> (Following compounds prepared from plants: Oils and ingredients prepared from plants of the following genera, <i>Mentha, Eucalyptus, Ocimum basilicum, Thymus and Salvia</i>)^{1,3}	Neamhbhainteach	7.6.d
<i>Mentha arvensis</i> eastósc	90063-97-1	7.6.d
<i>Mentha arvensis</i> ola (-oil)	68917-18-0	7.6.d
<i>Mentha arvensis Piperascens</i> eastósc	91722-84-8	7.6.d
<i>Mentha piperita</i> ola (-oil)	8006-90-4	7.6.d
<i>Mentha piperita</i> ola (-oil)	84082-70-2	7.6.d
<i>Mentha pulegium</i>	8007-44-1	7.6.d
<i>Mentha viridis</i> ola (-oil)	8008-79-5	7.6.d
<i>Eocalaip globulus</i> ola duille (-leaf oil)	8000-48-4	7.6.d
<i>Eocalaip globulus</i> ola (-oil)	84625-32-1	7.6.d
<i>Eocalaip radiata</i> ola (-oil)	92201-64-4	7.6.d
<i>Ocimum basilicum</i> luibh basal (Basil herb)	8015-73-4	7.6.d
Tím (thyme)	8007-46-3	7.6.d
Tíomól	89-83-8	7.6.d
<i>Salvia sclarea</i> ola (-oil)	8016-63-5	7.6.d
<i>Salvia sclarea</i> eastósc	84775-83-7	7.6.d
<i>Salvia lavandulifolia</i> eastósc	90106-49-3	7.6.d
5. Breiseáin a bhfuil airíonna CMR acu i bhfoirm neamhdhóite: (Following additives with CMR properties in unburned form)^{1,2}	7.6e	
a) Comhdhúile a aicmítear de réir chuid 3 d'Iarscríbhinn VI de Rialachán (CE) 1272/2008 mar chatagóir CMR 1A, 1B nó 2 (Compounds classified according to part 3 of annex VI of regulation (EC) 1272/2008 as CMR category 1A, 1B or 2)^{1,2}	7.6.e	0.00
b) tar éis comhdhúile eile: (following other		

compounds)		
Ola tarra beithe, iomlán (birch tar oil, total) ^{1,2}	Neamhbhainteach	7.6.e
Ola tarra beithe (Birch tar oil) ^{1,2}	8001-88-5	7.6.e
Ola tarra beithe (Birch tar oil) ^{1,2}	85940-29-0	7.6.e
Tarra aitul (Juniper tar) ^{1,2}	8013-10-3	7.6.e
<i>Sassafras</i> ola (-oil) ^{1,2}	8006-80-2	7.6.e
<i>Sassafras</i> adhmaid (-wood) ^{1,2}	ní fios	7.6.e
<i>Sassafras</i> duilleoga (-leaves) ^{1,2}	ní fios	7.6.e
<i>Sassafras</i> coirt (-bark) ^{1,2}	84787-72-4	7.6.e
Meitileoganól ^{1,2}	93-15-2	7.6.e
Eistriogól (estragole) ^{1,2}	140-67-0	7.6.e
Propylparabeen (polyparabeen) ^{1,2}	94-13-3	7.6.e
Dé-ocsaíd tiotáiniam, iomlán (total)	Neamhbhainteach	7.6.e
Dé-ocsaíd tiotáiniam	1317-70-0	7.6.e
Dé-ocsaíd tiotáiniam	1317-80-2	7.6.e
Dé-ocsaíd tiotáiniam	13463-67-7	7.6.e
Dé-ocsaíd tiotáiniam	51745-87-0	7.6.e